

# VI - 11. У мене був коханий, рідний край

*U mene buv kokhanyj, ridnyj kraj - A Dream*

Гайнріх Гайне  
Heinrich Heine

Микола Лисенко  
Mykola Lysenko

**Andante espressivo**

Форте-піано

5

У ме - не був ко - ха - ний, рід - ний край: \_\_\_\_\_ сте - пи, ла - ни, \_\_\_\_\_  
*U me - ne buv ko - kha - nyj, rid - nyj kraj: \_\_\_\_\_ ste - ru, la - ny, \_\_\_\_\_*

8

\_\_\_\_\_ га - ї, сад - ки... Бри - ні - ли там квіт - ки...  
*\_\_\_\_\_ ha - ji, sad - ky... Bry - ni - ly tam kvit - ky...*

**Adagio**

11

**f**

*dim.*

**Tempo I**

Hi, to був сон!  
*Ni, to buv son!*

*a tempo*

14

В чу - жу я даль - ню сто - ро - ну за - брів  
*V chu-zhu ja dal'-nju sto-ro-nu za-briv*

*un poco rit.* *a tempo*

Ф-п

17

і су - же - ну сво - ю там стрів. В і - ї о - чак був рай...  
*i su-zhe-nu svo-ju tam striv. V ji-ji o-chakh buv raj...*

Ф-п

**Adagio****Tempo I**

20

Hi, to був сон!  
*Ni, to buv son!*

*ma poco meno*

**Adagio** **Tempo I**

Ф-п

23

*agitando*

Во - на ме - не об - ня - ла щи - ро так,  
*Vo-na me-ne ob-nja-la shchy-ro tak,*

*p*

Ф-п

26

*cresc. f ff rall.*

і рід-ну мо - ву я по - чув: — "Те - бе ко - ха - ю я!"  
*i rid-nu mo - vu ja po - chuv: — "Te - be ko - kha - ju ja!"*

Ф-П

29

*Adagio p f con desesperazione*

Hi! Hi! To був сон!  
 Ni! Ni! To buv son!

*Tempo I*

*Adagio mp cresc. ff*

Ф-П

32

*poco a poco dim. p*

Ф-П

35

*pp smorz.*

Ф-П